

## **PERSONAL INFORMATION**



Em Tatyana Victorovna

- Republic of Kazakhstan, Karaganda, Mukanov 1, building 9, Academician Y.A. Buketov Karaganda University
- ehm\_tanya@mail.ru
- 

| Date of birth: 09/03/1981

## **PLACE OF WORK, POSITION**

Academician Y.A. Buketov Karaganda University , senior teacher of the Department Theory and Practice of Translation

## **SCIENTIFIC DEGREE, SCIENTIFIC TITLE (ACADEMIC DEGREE)**

Master of Humanities

## **WORK EXPERIENCE**

### **Place and date**

- 2002-2009 - teacher of the Department of Practice of Speech, Academician Y. A. Buketov Karaganda State University
- 2009-2012 - teacher of the Department of Theory of the English language, Faculty of Foreign Languages, Academician Y. A. Buketov Karaganda State University
- 2012-2018 - senior teacher of the Department of Foreign Philology and Translation Studies, Academician Y. A. Buketov Karaganda State University
- 2019 - at the moment – senior teacher of the Department of Theory and Practice of Translation, Faculty of Foreign Languages, Academician Y. A. Buketov Karaganda University

## **EDUCATION AND PROFESSIONAL TRAINING**

- 1998-2002 – Karaganda State University, specialty - "Foreign language: two foreign languages", degree - Specialist

### **Education**

- 2013-2015 – Karaganda State University, specialty - "Foreign Philology", degree-Master of Humanities
- 
- 

## **Professional trainings, Scientific trips**

-

## **SKILLS DEVELOPMENT INFORMATION**

- Certificate of completion of the advanced training course "Using the possibility of ICT in the educational process" (05.03.2010);
- Certificate of completion of the scientific-methodical seminar «Stimulation methods in English language teaching» (26.03.11);
- Certificate of completion of the advanced training course "Methods of teaching on distance learning technologies" (16.04.12);
- Certificate of completion of lecture series "Topical issues of General and Germanic

linguistics" (24.09-05.10.12);

- Certificate of completion of the advanced training course "Writing and publishing academic papers in English" by Research Square (a 72-hour training series) (February 2022)

## PERSONNEL QUALITIES

Communication skills, diligence, accuracy, responsibility, flexible attitude.

### Native language

Russian

LANGUAGE	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Hearing	Reading	Oral speech		
Kazakh	A1	A1	A1	A1	A1
<b>LANGUAGE CERTIFICATE: No</b>					
English	C1	C1	C1	C1	C1
<b>LANGUAGE CERTIFICATE: NO</b>					
French	A2	A2	A2	A2	A2
<b>LANGUAGE CERTIFICATE: NO</b>					

### Digital skills

MICROSOFT OFFICE (WORD, EXCEL, POWER POINT); BROWSERS (OPERA, FIREFOX, CHROME), GOOGLE, ZOOM APPS.

### Other skills (hobbies)

Reading, fishing.

## ADDITIONAL INFORMATION

1. Художественные возможности слов отрицательной эмоциональной оценки Языковое и культурное многообразие в современном мире: Материалы междунар. науч.-практич. конф.(28-29 ноября,2013г.)Караганда,2013.-С.88 – 90.
2. Sound images of subjective perception of time in a literary text World applied sciences journal 31(5).-Moscow, 2014. - С.968-974.
3. Tendency of developing bilingual education in the multicultural environment in Kazakhstan Актуальные проблемы лингводидактики и методы организации обучения иностранным языкам: Сб.науч.ст./ – Чебоксары, 2014. – С. 235-238.
4. The role of national and cultural peculiarities in the semantics of phraselogical units of English and Kazakh languages Вестник Кыргызского государственного университета им. И.Арабаева: Филологические науки №14/ - Бишкек, 2014. – С. 130-133.
5. Оценка внешности как имплицитный способ передачи эмоции в художественном тексте Языковое образование в условиях социальной модернизации казахстанского общества: Материалы респуб. науч.-практич. конф.(30-31 октября,2014г.)Караганда, 2014. -С.158-160.
6. Имплицитные способы выражения эмоциональной оценки в художественном тексте (на материале английского языка) Студенческий научный форум..- VII Междунар. студ. электр. науч. конф. – М.,2015.// <http://www.scienceforum.ru/2015/1086/10955>
7. К вопросу об особенностях перевода фразеологических единиц и устойчивых словосочетаний (на материале английского языка) Студенческий научный форум..- VII Междунар. студ. электр. науч. конф. – М.,2015.// <http://www.scienceforum.ru/2015/1086/11537>
8. Учебное пособие «Практикум по нефтегазовой промышленности» , Мун Н.Т., Шелестова Т.Ю., Эм Т.В. – 2016 г.
9. Учебное пособие «Business English», Беликова О.В., Эм Т.В., Шелестова Т.Ю. – 2018 г.
10. Ролевые игры в обучении иностранным языкам, XXXIII Международная научная конференция «Актуальные научные исследования в современном мире» (26-27 января 2018г.), Украина.

### Main publications

**Participation in the implementation of scientific projects**

**Membership in professional scientific organizations**

**Awards and titles**

- Courses**
- 1. Foreign language for special purposes
  - 2. Foreign language for academic purposes
  - 3. Practice of written English
  - 4. Professional-oriented foreign language
  - 5. Practice of literary translation

- Professional and scientific interests**
- translation and translation studies, linguistics, methods of teaching a foreign language

**SCIENTIFIC DATABASES IDENTIFIERS**

---

**Researcher ID:** -

**ORCID ID:** - 0000-0001-6726-0606

**RSCI:** -

**Author ID Scopus:** -